



Registered with the Registrar  
of Newspapers for India  
under No. 10410

# புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

## La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

எண்	} 2	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2024	சனவரி மீ	9
No.		Poudouchéry	Mardi	9	Janvier	2024 (19 Pausa 1945)
No.		Puducherry	Tuesday	9th	January	2024

பொருளடக்கம்

SOMMAIRES

CONTENTS

	பக்கம்		Page		Page
தொழில் நீதிமன்றத் தீர்ப்புகள் ..	26	Sentence arbitral du Travail ..	26	Award of the Labour Court ..	26
		de Tribunal.			
அரசு அறிவிக்கைகள் ..	30	Notifications du Gouvernement ..	30	Government Notifications ..	30
ஒப்ப அறிவிப்புகள் ..	38	Avis d' appel d' offres ..	38	Tender Notices ..	38
சாற்றறிக்கைகள் ..	39	Annonces ..	39	Announcements ..	39

Tenders without these certificates/documents will be rejected.

7. Individual/Partner of a Firm who have/has been punished under Criminal Procedure Code or any criminal case is under process is not eligible for participating in the tender-*cum*-auction. Any false representation is found during the tender/auction process, the tender offered by him/her/them will be cancelled and his/her earnest money deposit will be forfeited.

8. If, any misbehaves noticed during the tender process, the tenderer(s)/bidder(s) will be removed from the place of tender/auction also his/her/their tender(s) will be rejected and the earnest money deposit will be forfeited.

9. The earnest money deposit of the successful tenderer/bidder will be adjusted against the sale proceeds and the earnest money deposit of the unsuccessful tenderers/bidders will be discharged returned.

10. Persons other than the tenderer/bidder will not be admitted at the time of opening the tender-*cum*-auction.

11. Acceptance of the tender/bid will be intimated to the successful tenderer/bidder after finalization of the tender. Successful tenderer/bidder or his/her authorized person will be allowed to clear/remove the materials.

12. The successful tenderer/bidder should pay the cost of articles plus applicable GST and make his/her own arrangement to clear/remove the articles immediately at his/her own cost. Otherwise, the earnest money deposit will be forfeited.

13. The applicable GST on the sale proceeds may be paid by the buyer (*i.e.*, recipient) directly to the GST accounts on reverse charge basis as per the notification *vide* G.O. Ms. No. 4/2017- Puducherry GST (Rate), dated 29-06-2017 and G.O. Ms. No. 36/2017 - Puducherry GST (Rate), dated 24-10-2017.

14. This office will not be in any way held responsible for the safe custody or any loss of the sold articles. Once the tender is finalized, no claim on the quantity and quality of the materials will be entertained.

15. The undersigned reserves the right to reject any or all tenders without assigning any reason thereof and the decision of the undersigned in this regard will be the final and binding on all the tenders.

**MEDICAL SUPERINTENDENT.**

#### AFFIDAVIT

I, Mounissamy, son of Vajoumouny, residing at No. 5, Francois Assisis Street, Kurusukuppam, Puducherry-605 001, do hereby solemnly and sincerely affirm, and state on oath as follows :

That I am the deponent herein and I am well aware of the facts of my deposition.

That my name is mentioned as 'Munusamy' in my daughter Archana's Birth Certificate *vide* Registration No. PM/C/1998/001105, issued by the Pondicherry Municipality, Puducherry.

That my name is mentioned as 'Mounissamy' in my Birth Certificate *vide* Registration No. PM/P/1966/000915, issued by Pondicherry Municipality, Puducherry.

That my name is mentioned as 'Mounissamy' in my daughter Archana's PIC Form *vide* No. PY/TOP/40/0107397, issued by the Department of Revenue and Disaster Management, Puducherry.

That my name is mentioned as 'Munusamy.V' in my daughter Archana's Transfer Certificate Serial No. 189, issued by the Principal, Amalorpavam Higher Secondary School, Puducherry.

That my name is mentioned as 'Mounissamy' in my Marriage Certificate *vide* Register No. 109/1994/PDM, issued by Pondicherry Municipality, Puducherry.

That my name is mentioned as 'சரவணன் (எ) முனிசாமி' in my Family Ration Card No. 091648, issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry.

Therefore, I do hereby declare that all the abovesaid names are referred, identified and relate to one and the same person, that is me, the deponent herein.

That the above particulars are true and correct to the best of my knowledge and belief.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 18th day of December 2023.

562583

**V. MOUNISSAMY.**

#### AFFIDAVIT

I, Thahirabiby, wife of Fakroudine (*late*), Indian inhabitant, aged 83 years and residing at the house bearing Door No. 39, Kajiar Street, Puducherry-605 001, India, do hereby solemnly and sincerely affirm, to whomsoever it may concern as follows:

That I am the deponent herein. I am well aware of the facts and statement of my affidavit.

I state that in my Aadhaar Card under No. XXXX XXXX 1144, my name has been mentioned as 'Tahirabiby (தாஹீரா பீபீ)'.

In my Elector's Photo Identity Card under No. IGW0108597, my name has been mentioned as 'Tahirabiby (தாஹீரா பீபீ)'.

In the particulars of members in the Family Ration Card under No. 065695, my name has been mentioned as 'தாஹீரா பீபீ'.

Further, I state that in the Pensioner's Portion, under E.B.No. 3075, my name has been mentioned as 'Shazadhi'.

Further, I state that in my Passbook, issued by the Indian Overseas Bank, Puducherry Main Branch, Puducherry, my name has been mentioned as 'Shayadhi'.

Therefore, I do hereby declare that all the abovesaid names viz., 'Tahirabiby (தாஹீரா பீபீ)', 'தாஹீரா பீபீ', 'Shazadhi' and 'Shayadhi' are referred, identified and relate to one and the same person, that is me, the deponent herein.

I state that what are all stated in the above paragraphs is true and correct to the best of my knowledge, belief and information.

Solemnly and sincerely affirmed, and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 18th day of December 2023.

562584

THAHIRABIBY.

\_\_\_\_\_

AFFIDAVIT

I, Sangeetha K, wife of Kesavan, aged 32 years, residing at No. 6, Vinayagar Koil Street, Sokkanathanpet, Puducherry-605 009, do hereby solemnly and sincerely affirm and state on oath as follows:

That I am the deponent herein and made this affidavit on behalf of me.

I state that my name is entered as 'Sangeetha. K' in my Birth Certificate bearing Registration No. 044/1991/1/01894, issued by Registrar of Births and Deaths, Villupuram Municipality, Tamil Nadu and in my Aadhaar Card bearing No. XXXX XXXX 4820, issued by Unique Identification Authority of India.

I state that my name is entered as 'Sangeetha' in my Elector's Photo Identity Card bearing No. ZNC1309277, issued by Election Commission of India.

I state that my name is entered as 'குணவதி' in the Family Ration Card bearing No. 437880, issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry.

Further, I state that the above-mentioned names viz., 'Sangeetha. K', 'Sangeetha' and 'குணவதி' are referring one and the same person i.e., myself only.

That for the purpose of evidencing such my determination declare that I shall at all times hereafter in all records, deeds and writings and in all proceedings, dealings and transactions, private as well as upon all occasions whatsoever use and sign my name 'Sangeetha K' and hereafter, I will be called only as 'Sangeetha K'.

That the above deposition is true and correct to the best of my knowledge and belief.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 21st day of December 2023.

562587

K. சங்கீதா.

\_\_\_\_\_

AFFIDAVIT

I, Kaliyaperumal. R, son of Rathiam, Hindu, aged about 77 years and residing at No. 168, Pillaiyar Koil Street, Gandhi Thirunallur, Mutharaiyarpalayam, Puducherry-605 009, do hereby solemnly affirm and sincerely state on oath as follows:

1. That I am the deponent herein and I am well known the facts of my deposition.

2. That my name has been given in my Aadhaar Card No. XXXX XXXX 6987, issued by Unique Identification Authority of India as 'Kaliyaperumal R (கலியபெருமாள் ரா)'.

3. That my name has been recorded in my Family Ration Card bearing No. 370913, issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry as 'கலியபெருமாள் (எ) காத்தவராயன்'.

4. That in my Elector's Photo Identity Card bearing No. NOG0179077, issued by the Election Commission of India, my name is mentioned as 'Kaliaperumal (கலியபெருமாள்)'.

5. That my name has been recorded in my son's Birth Certificate, issued by the Oulgaret Municipality, Puducherry vide Registration No. O/1981/1473 as 'Kathavarayan'.

6. That my name has been recorded in my daughter's Birth Certificate, issued by the Oulgaret Municipality, Puducherry vide Registration No. OM/0/1985/000919 as 'Katavarayan'.

Hence, all the abovesaid names such as 'Kaliyaperumal R (கலியபெருமாள் ரா)', 'கலியபெருமாள் (எ) காத்தவராயன்', 'Kaliaperumal (கலியபெருமாள்)', 'Kathavarayan' and 'Katavarayan' are referring one and the same person *i.e.*, myself only.

I furnish this affidavit towards my names' identity/proof and that all the names are belonging and referring one and the same person of myself only.

I state that what are all stated in the above paragraphs is true and correct to the best of my knowledge, belief and information.

Solemnly and sincerely affirmed, and impressed my left-hand thumb-impression before the Notary Public at Puducherry, on this 13th day of October 2023.

562589

LTI OF KALIYAPERUMAL. R.

## AFFIDAVIT

I, Kayathry, daughter of Chandirassegarane, wife of Mourougane, Indian inhabitant, aged 44 years and residing at the house bearing Door No. 14, Second Cross Street, Kuppusamy Nagar, Kothapurinatham, Puducherry-605 102, do hereby solemnly and sincerely affirm, to whomsoever it may concern as follows:

That I am the deponent herein. I state that in my Birth Certificate under Registration No. T/1979/00170, in my Marriage Certificate under Registration No. de l'acte 35/2003/MGV, in my PAN Card under No. DBPPK1212K and in my Certificate of Registration under No. PY05VC5604, my name has been mentioned as 'Kayathry'.

In my Secondary School Leaving Certificate under S.No. AA2549460, my name has been mentioned as 'C Gayathiri'.

In my Higher Secondary Course Certificate under S.No. AB1960095 and in my Transfer Certificate under Admission No. 2836/18.7.94, my name has been mentioned as 'Gayathiri.C'.

In the Appointment Letter under No. RAVT/P&A/CONF/062, dated 28th October, 1988 and in the Employee's Provident Fund Scheme Certificate under Account No. PC/689/79, my name has been mentioned as 'C Gayathri'.

In the Pay Slip under Employee Code : 7024070, issued by the Teleflex Medical Private Limited, Puducherry, my name has been mentioned as 'Gayathri C'.

In my Elector's Photo Identity Card under No. MVM0274662 and in my Aadhaar Card under No. XXXX XXXX 1725, my name has been mentioned as 'Kayathry (காயத்திரி)'.

In the particulars of members in the Family Ration Card under No. 162470, my name has been mentioned as 'காயத்திரி'.

Therefore, I do hereby declare that all the abovesaid names are referred, identified and relate to one and the same person, that is me, the deponent herein.

I state that hereafter, I shall be known and identified only by the name 'Kayathry (காயத்திரி)' for all purposes.

I state that what are all stated in the above paragraphs is true and correct to the best of my knowledge, belief and information.

Solemnly and sincerely affirmed, and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 22nd day of December 2023.

562590

KAYATHRY.

## AFFIDAVIT

I, Kalpana, daughter of Veerappa Pillai Ganesan and wife of Balaiah Parthiban, Hindu, aged about 42 years old and residing at No. D24, 2nd Floor, Srinivasa Towers, Moolakulam, Reddiyarpalayam, Puducherry-605 010, do hereby solemnly affirm and sincerely state on oath as follows:

That I am the deponent herein.

I was born to my parents Veerapillai Ganesan and Thilagavathy on 30-07-1981 and my Birth Certificate *vide* Registration No. B-2023:33-12706-000001, issued by Mannargudi Municipality, Tamil Nadu, depicts my name as 'Kalpana Veerapillai Ganesan'.

I got married my husband Parthiban, son of Balaiah on 02-02-2006 and my marriage was registered. In my Marriage Certificate Sl.No. 63 of year 2014, my name is entered as 'Ganesan Kalpana'.

My name is mentioned as 'Kalpana' in my Aadhaar Card No. XXXX XXXX 4484, 'Kalpana G' in my Transfer Certificate, issued by Annamalai University *vide* No. 987 Enrolment No. 0150250349, 'Kalpana' in my Electoral Identity Card No. KRY2752046, 'கல்பணா' in the Family Ration Card under No. 193940 and 'P.Kalpana' in my daughter P.Harini's Birth Certificate Registration No. 107/2007/08/00008 and in my another daughter Saadhana Shree.P's Birth Certificate, respectively.

In my Psassport under No. X6178921, my surname has been mentioned as 'Parthiban' and my given name has been mentioned as 'Kalpana'.

I do hereby assume that my name as 'Kalpana Parthiban'. Hereafter, I will be known and called only as 'Kalpana Parthiban'.

I made this affidavit *in lieu* proof of my name's identity.

I do hereby declare that what are all stated above is true to the best of my knowledge, belief and information, and nothing material has been concealed thereon.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 14th day of November 2023.

562591

**P. KALPANA.**

—————  
AFFIDAVIT

I, Ishwariya, daughter of Sandirasegaran, Hindu, aged about 30 years and residing at No. 17, Police Lane, Mudaliarpet, Puducherry-605 004, do hereby solemnly affirm and state on oath as follows:

That I am the deponent herein. I am well conversant with the facts stated hereunder.

I state that I was born to my parents Sandirasegaran and Komala on 20-07-1992 at Puducherry and the same has been duly registered with the Pondicherry Municipality, Puducherry, on 24-07-1992 under Registration No. M/1992/06825. Further, I state that my name has been entered in my Birth Certificate as 'Iswariya @ Sankari'. I state that in all my Legal Records, my name has been entered as 'Iswariya @ Sankari' and has been known and called in that name till date. Further, my name is recorded as 'Iswariya @ Sankari' in my Electoral Identity Card bearing No. IBI0033415, dated 22-12-2010, issued by Election Commission of India.

I state that my name has been entered as 'Iswariya @ Sankari S' in the following records:

1. Matriculation School Leaving Certificate, dated 31-05-2007, issued by Department of Government Examinations, Chennai, Government of Tamil Nadu;
2. Higher Secondary Course Certificate, dated 14-05-2009, issued by Department of Government Examinations, Chennai, Government of Tamil Nadu;
3. First year Statement of Marks (MBBS), dated 22-09-2010;
4. Second year Statement of Marks (MBBS), dated 15-03-2012;

5. Third year Part-1 Statement of Marks (MBBS), dated 27-02-2013;

6. Third year Part-2 Statement of Marks (MBBS), dated 06-03-2014.

7. MBBS Degree Certificate, dated 07-07-2015, issued by Vinayaka Missions University, Tamil Nadu.

I state that my name has been entered as 'Iswariya *alias* Sankari S' in my Aadhaar Card bearing No. XXXX XXXX 8644, dated 23-09-2011, issued by Unique Identification Authority of India and in my Driving Licence, issued by Transport Department, Government of Puducherry.

Further, I state that my name has been entered as 'S Iswariya Sankari' in my PAN Card, issued by Income-tax Department, Government of India.

Further, I state that my name has been entered as 'Iswariya' in my Passport, dated 19-05-2017, issued by the Regional Passport Office, Chennai.

Further, I state that my name has been entered as 'Iswariya @ Sankari, Sandirasegaran' in my Medical Registration Certificate, issued by Tamil Nadu Medical Council.

Further, I state that my name has been entered as 'ஐஸ்வரியா (எ) சங்கரி' in the Family Ration Card, issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry.

I declare that the names mentioned in the abovesaid documents are referred, identified and relate to one and the same person, that is myself only.

Further, I do hereby declare that henceforth, I shall be called and known by name and spelling as 'Ishwariya' for all purposes.

I solemnly affirm and state that the contents of this affidavit are true and correct to the best of my knowledge, belief and information, and nothing material has been concealed therein.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Karaikal, on this 22nd day of December 2023.

562592

**ISHWARIYA.**

—————  
AFFIDAVIT

I, Sedipavoune, wife of Ramakrishnan (*late*), residing at No. 18, Muthu Mariamman Koil Street, Second Cross Street, Vambakeerapalayam, Puducherry-605 001, do hereby solemnly and sincerely affirm, and state on oath as follows:

That I am the deponent herein and I am well known aware of the facts of my deposition.

I state that my name has been entered as 'Sedipavoune' in my Marriage Certificate *vide* Register No. 153/1963/PDM, issued by the Sub-Registrar, Pondicherry Municipality, Puducherry.

I state that my name has been entered as 'R Pownu' in my Aadhaar Card *vide* No. XXXX XXXX 0315, issued by Unique Identification Authority of India.

I state that my name has been entered as 'Sedipavoune' in my son Ramakichenin Ragou's Marriage Certificate, dated 07-10-2023, issued by Archdiocese of Visakhapatnam, A.P., India.

I state that my name has been entered as 'Pavounamballe' in my son Ragou's Birth Certificate *vide* Registration No. P/1970/03244, issued by Pondicherry Municipality, Puducherry.

I state that my name has been entered as 'Sinnaponnou' in my daughter Indradevy's Birth Certificate *vide* Registration No. PM/P/1964/002425, issued by Pondicherry Municipality, Puducherry.

I declare that all the abovesaid names *viz.*, 'Sedipavoune', 'R Pownu', 'Pavounamballe' and 'Sinnaponnou' are referring one and the same person *i.e.*, myself only.

I declare that what are all stated above is true and there is no suppression or misrepresentation of the facts.

Solemnly affirmed and impressed my left hand thumb-impression before the Notary Public at Puducherry, on this 25th day of November 2023.

562594

LTI OF SEDIPAVOUNE.

—————  
AFFIDAVIT

I, R. Ragou, son of Ramakrishnan, residing at No. 18, Muthu Mariamman Koil Street, Second Cross Street, Vambakeerapalayam, Puducherry-605 001, do hereby solemnly and sincerely affirm, and state on oath as follows:

That I am the deponent herein and I am well known aware of the facts of my deposition.

I hereby state that my name has been entered as 'Ragou' in my Birth Certificate *vide* Registration No. P/1970/03244, issued by Pondicherry Municipality, Puducherry.

I state that my name has been entered as 'Ramakichenin Ragou' in my Marriage Certificate, dated 07-10-2023, issued by Archdiocese of Visakhapatnam, A.P., India.

I state that my name has been entered as 'Ragou' in my wife Vanitha's Aadhaar Card *vide* No. XXXX XXXX 7663, issued by Unique Identification Authority of India.

I state that my name has been entered as 'Raghu' in my Elector's Photo Identity Card *vide* No. IGW0158667, issued by Election Commission of India.

I state that my name has been entered as 'R Ragou' in my Aadhaar Card *vide* No. XXXX XXXX 9985, issued by Unique Identification Authority of India.

I state that my name has been entered as 'Raghu' in my son Ashok's Birth Certificate *vide* Registration No. PM/M/2001/012287, issued by Pondicherry Municipality, Puducherry.

I state that my name has been entered as 'R. Raghu' in my daughter R. Revati's Birth Certificate *vide* Registration No. YM/Y/1999/000021, issued by Yanam Municipality, Government of Puducherry.

I state that my name has been entered as 'Ragu' in my wife Vanitha's Electoral Identity Card *vide* No. JWW0197020, issued by Election Commission of India.

Hence, I declare that all the abovesaid names *viz.*, 'Ragou', 'Ramakichenin Ragou', 'Raghu', 'R Ragou', 'R. Raghu' and 'Ragu' are referring one and the same person *i.e.*, myself only.

I declare that what are all stated above is true and there is no suppression or misrepresentation of the facts.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 25th day of November 2023.

562595

R. RAGOU.

—————  
AFFIDAVIT

I, Shajathi, wife of Shagul Hameed, aged 50 years (date of birth 25-04-1973) and residing at No. 27, Mariamman Kovil Street, Periyapet, Karaikal, do hereby solemnly and sincerely affirm, and state on oath as follows:

That my name has been mentioned as 'Shajathi (ஷாஜாத்தி)' in my Aadhaar Card, issued by the Unique Identification Authority of India, bearing No. XXXX XXXX 1906.

I state that my name has been mentioned as 'ஹஜாத்தி' in my Family Ration Card, issued by the Deputy Director, Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Karaikal bearing No. 422857.

I state that my name has been mentioned as 'Shajathe (ஷாஜாத்தி)' in my Elector's Photo Identity Card, issued by the Election Commission of India, bearing No. UDJ0201731, dated 01-03-2019.

Therefore, I do hereby declare that all the abovesaid names are referred, identified and relate to one and the same person that is me, the deponent herein.

I state that hereafter, I shall be known and identified only by the name 'Shajathe (ஷாஜாத்தி)' for all purposes.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Karaikal, on this 26th day of December 2023.

Ack No. 022

S. ஷாஜாத்தி.

#### AFFIDAVIT

I, Sridevi (ஸ்ரீதேவி), daughter of Veeramuthu, aged 30 years, converted Muslim, residing at No. 15, Thandai Periyar Nagar, Chinnakovilpathu, Thalatheru, Karaikal (Aadhaar Card No. XXXX XXXX 8423), do hereby solemnly affirm and sincerely state on oath as follows:

That I am the deponent herein.

I was a Hindu by birth. My birth name was 'Sridevi'. Recently, I had embraced Islamic faith upon conversion of religion, I had renounced my birth name as 'Sridevi (ஸ்ரீதேவி)' and assumed to myself the Muslim name as 'Safrin (சஃப்ரின்)'.

I hereby declare that I shall henceforth be known, called, referred and identified only as 'Safrin (சஃப்ரின்)'.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Karaikal, on this 24th day of November 2023.

Ack No. 023

V. SRIDEVI.

#### AFFIDAVIT

I, Radjou Rettina *alias* Marie Pouchepa, wife of Vethachalam, aged 63 years (date of birth: 31-01-1960) and residing at No. 41, S.S Garden, Karaikal, do hereby solemnly and sincerely affirm, and state on oath as follows:

That my name has been mentioned as 'Radjou Rettina *alias* Marie Pouchepa' in my Birth Certificate, issued by the Karaikal Municipality, Karaikal, bearing No. 8R/1960, dated 16-05-2012.

I state that my name has been mentioned as 'V Mariya' in my PAN Card, issued by the Income-tax Department, Government of India, bearing No. BTVPM8369M (Date of Birth 31-01-1961).

I state that my name has been mentioned as 'Radjou Rettina *Alias* Marie Pouchepa Vethachalam [ராஜ ரெத்தினா (என்கிற) மரிய புஷ்பா வேதாசலம்]' in my Aadhaar Card, issued by the Unique Identification Authority of India, bearing No. XXXX XXXX 9940.

I state that my name has been mentioned as 'மரியா' in the Family Ration Card, issued by the Deputy Director, Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Karaikal, bearing No. 215980.

Therefore, I do hereby declare that all the abovesaid names are referred, identified and relate to one and the same person that is me, the deponent herein.

I state that hereafter, I shall be known and identified only by the name 'Radjou Rettina *alias* Marie Pouchepa [ராஜ ரெத்தினா (என்கிற) மரிய புஷ்பா]' for all purposes.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Karaikal, on this 22nd day of November 2023.

Ack No. 024

V. MARIA.

No legal responsibility is accepted for the publication of advertisement regarding change of names and other private notifications in the Gazette. Persons notifying the same will remain solely responsible for the legal consequences and also for any other misrepresentations, etc.